

Nouvelle traduction du Missel romain : les principaux changements pour l'assemblée

Acte pénitentiel : 3 possibilités

Choix 1 :

Prêtre : Frères **et sœurs**, préparons-nous à **célébrer le mystère de l'Eucharistie**, en reconnaissant **que nous avons péché**.

----Assemblée Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant **vous, frères et sœurs**, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie **la bienheureuse** Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, **frères et sœurs**, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Choix 2 :

Prêtre : Frères **et sœurs**, préparons-nous à **célébrer le mystère de l'Eucharistie**, en

reconnaissant **que nous avons péché. Prends pitié de nous, Seigneur**.

— Assemblée : Nous avons péché contre toi.

----Prêtre : Montre-nous, **Seigneur**, ta miséricorde.

— Assemblée : Et donne-nous ton salut.

Choix 3 :

Prêtre : **Seigneur Jésus, envoyé pour guérir les cœurs qui reviennent vers toi: Seigneur, prends pitié**.

— Assemblée : **Seigneur, prends pitié**.

---- Prêtre : **Ô Christ, venu appeler les pécheurs: ô Christ, prends pitié**.

— Assemblée : **Ô Christ, prends pitié**.

---Prêtre : **Seigneur, qui sièges à la droite du Père où tu intercèdes pour nous: Seigneur, prends pitié**.

— Assemblée : **Seigneur, prends pitié**.

Gloire à Dieu :

Gloire à Dieu au plus haut des cieux, et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, nous te glorifions, nous te rendons grâce pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur, Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ; toi qui enlève **les péchés** du monde, prends pitié de nous ; toi qui enlève **les péchés** du monde, reçois notre prière ; [...]

Profession de foi : Symbole de Nicée-Constantinople

Je crois en un seul Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible.

Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles: il est Dieu, né de Dieu, lumière née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, engendré, non pas créé, **consubstantiel au Père**, et par lui tout a été fait. [...]

Prière Eucharistique : 2 choix

Choix 1 :

Prêtre : **Priez, frères (et sœurs): que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le père tout-puissant**.

--- Assemblée : — **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église**.

Choix 2 :

--- Prêtre : Prions ensemble, au moment d'offrir le sacrifice de toute l'Église.

— Assemblée : Pour la gloire de Dieu et le salut du monde.

Anamnèse :

Prêtre : Il est grand, le mystère de la foi:

— Assemblée : **Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, nous proclamons ta résurrection**, nous attendons ta venue dans la gloire.

Prêtre : Acclamons le mystère de la foi:

— Assemblée : **Quand nous mangeons ce Pain et buvons à cette Coupe**, nous annonçons ta mort, Seigneur ressuscité, et nous attendons que tu viennes.

Prêtre : Qu'il soit loué, le mystère de la foi:

— Assemblée : **Sauveur du monde, sauve-nous ! Par ta croix et ta résurrection, tu nous as libérés**.

Prêtre : Proclamons le mystère de la foi:

— Assemblée : Gloire à toi qui étais mort, gloire à toi qui es vivant, notre Sauveur et notre Dieu : Viens, Seigneur Jésus !

Agnus :

Agneau de Dieu, qui enlèves **les péchés** du monde, prends pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui enlèves **les péchés** du monde prends pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui enlèves **les péchés** du monde, donne-nous la paix.

Envoi :

Prêtre : Allez, dans la paix du Christ. Ou **Allez porter l'Évangile du Seigneur**.

Ou **en paix, glorifiez le Seigneur par votre vie**. Ou **Allez en paix**

---Assemblée : Nous rendons grâce à Dieu



**NE PAS EMPORTER,
MERCİ !**